



UNION INTERNATIONALE DES TELECOMMUNICATIONS
BUREAU DES RADIOPHARMACOMMUNICATIONS

INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION
RADIOCOMMUNICATION BUREAU

UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES
OFICINA DE RADIOPHARMACOMUNICACIONES

BR IFIC / DATE
BR IFIC / DATE
BR IFIC / FECHA

3018/02.04.2024

SECTION SPECIALE N°
SPECIAL SECTION No.
SECCIÓN ESPECIAL No.

RR 9.21/D/485

ADMINISTRATION RESPONSABLE:
RESPONSIBLE ADMINISTRATION:
ADMINISTRACIÓN RESPONSABLE:

CHN

Résultat de la procédure de coordination au titre des dispositions du numéro 9.21 de l'article 9 du Règlement des radiocommunications (RR).

Les renseignements reçus conformément aux dispositions des numéros **9.21** et **9.30** du RR ont été publiés dans la Section spéciale RR9.21/C/**1039** de la BR IFIC **3008** du **31.10.2023**.

Conformément au numéro **9.52C** du RR, toutes les administrations autres que celles énumérées ci-dessous sont réputées ne pas être affectées.

Result of the coordination procedure pursuant to provisions of No. 9.21 of Article 9 of the Radio Regulations (RR).

The information received under provisions of Nos. RR **9.21** and **9.30** was published in Special Section RR9.21/C/**1039** of BR IFIC**3008** dated **31.10.2023**

Pursuant to number **9.52C**, all administration other than those listed below shall be regarded as unaffected.

Resultado del procedimiento de coordinación en cumplimiento del número 9.21 del Artículo 9 del Reglamento de Radiocomunicaciones (RR).

La información recibida en cumplimiento de los números **9.21** y **9.30** del RR se publicó en la Sección Especial RR 9.21/C/**1039** de la BR IFIC**3008** de **31.10.2023**.

En virtud del número **9.52C**, se considerarán no afectadas todas las administraciones distintas de las enumeradas más adelante.

© I.T.U.

无线电通信局 国际频率信息通报 / 日期

БР ИФИК / ДАТА

30180/02.04.2024

النشرة الإعلامية الدولية للترايدات/رقمها وتاريخها

特节编号

СПЕЦИАЛЬНАЯ СЕКЦИЯ №

RR9.21/D/485

القسم الخاص رقم

负责主管部门 :

ОТВЕТСТВЕННАЯ АДМИНИСТРАЦИЯ:

CHN

الإدارة المسؤولة:

根据无线电规则（RR）第9条第9.21款进行的协调程序结果。

根据无线电规则第9.21和9.30款收到的资料公布在无线电通信局国际频率信息通报
(2023.10.31 第 3008 期特节RR9.21/C/1039 中。

根据第9.52C款，除下述主管部门外，所有其他主管部门均视为不受影响。

Результат процедуры координации в соответствии с положениями п. 9.21 статьи 9 Регламента радиосвязи (РР).

Информация, полученная согласно положениям пп. 9.21 и 9.30 РР, была опубликована в Специальной секции RR 9.21/C/1039 ИФИК БР 3008 от 31.10.2023 г.

В соответствии с п. 9.52C РР, все администрации, кроме упомянутых ниже, должны рассматриваться как незатронутые.

نتيجة إجراء التنسيق بموجب أحكام الرقم 21.9 من المادة 9 من لوائح الراديو (RR).

المعلومات المستلمة بموجب أحكام الرقمين 21.9 و 30.9 في النشرة في القسم الخاص C/1039 RR9.21/C/3008 من النشرة رقم 3008 بتاريخ 31.10.2023.

وطبقاً للرقم 52C.9 من لوائح الراديو، تعتبر جميع الإدارات غير متأثرة بخلاف الإدارات المشار إليها أدناه.

EN-TETES DES COLONNES (Voir l'appendice 4)		COLUMN HEADINGS (See Appendix 4)		TÍTULOS DE LAS COLUMNAS (Véase Apéndice 4)	
1A	Fréquence assignée (MHz)	1A	Assigned frequency (MHz)	1A	Frecuencia asignada (MHz)
4A/5A	Nom de la localité de la station d'émission/de réception	4A/5A	Name of the transmitting/receiving station site	4A/5A	Nombre de la estación transmisora/del emplazamiento de la estación receptora
6A	La classe de la station	6A	Class of station	6A	Clase de estación
11	Coordination avec d'autres administrations	11	Coordination with other administrations	11	Coordinación con otras administraciones
11.0	Administrations identifiées conformément aux dispositions 9.36 du RR	11.0	Administrations identified in accordance with provisions RR 9.36	11.0	Administraciones identificadas de conformidad con las disposiciones RR 9.36
11.1	Coordination	11.1	Coordination	11.1	Coordinación
11.2	Objection	11.2	Objection	11.2	Objeción
13	Observations (Administrations marquées d'un "*" dans cette colonne n'ont pas répondu à la demande de la coordination dans le délai réglementaire de quatre mois, donc en vertu de 9.52C du RR, ils doivent être considérées comme non affectées.)	13	Remarks (Administrations marked with "*" in this column have not responded to the coordination request within the regulatory four-month period, hence pursuant to RR 9.52C , they shall be regarded as unaffected.)	13	Observaciones (Administraciones marcados con "*" en esta columna no han respondido a la petición de coordinación dentro del plazo de cuatro meses de regulación, por lo tanto, de conformidad con 9.52C del RR, éstas se considerarán no afectadas.)

各栏标题 (见附录 4)		НАЗВАНИЯ СТОЛБЦОВ (см. Приложение 4)		رأسيات الأعمدة (انظر التذييل 4)	
1A	指配频率(兆赫)	1A	Присвоенная частота (МГц)	التردد المخصص (MHz)	1A
4A/5A	发射台站/接收台站的名称	4A/5A	Название местоположения передающей /приемной станции	اسم موقع محطة الإرسال \ الاستقبال	5A\4A
6A	电台类别	6A	Класс станции	صنف المحطة	6A
11	与其他主管部门的协调	11	Координация с другими администрациями	التنسيق مع إدارات أخرى	11
11.0	根据无线电规则 (RR) 第9.36款确定的主管部门	11.0	Администрации, идентифицированные в соответствии с положениями п. 9.36 РР	إدارات محددة وفقاً لحكم الرقم 36.9 RR من لوائح الراديو	0.11
11.1	协调	11.1	Координация	التنسيق.	1.11
11.2	反对	11.2	Возражение	اعتراض	2.11
13	备注 (主管部门在此列标有 "*" 没有回应监管四个月期间内协调的要求, 因此根据RR第9.52C, 他们应被视为不受影响。)	13	Замечания (Администрации в этой колонке, отмеченные "*" не ответили на запрос о координации в регламентированный четырехмесячный срок, следовательно, в соответствии с п. 9.52C РР, они должны рассматриваться как незатронутые.)	ملاحظات (تميز الإدارات مع "*" في هذا العمود لم تستجب لطلب التنسيق خلال فترة أربعة أشهر التنظيمية، وبالتالي عملاً 52C.9 RR، فإنها يجب أن تعتبر غير متأثرة)	13

Part D

1A	4A/5A	6A	11.0			13
				11.1	11.2	
4850	GD_KJYJH5H	FB	VTN	VTN		VTN*
4850	GD_KJYJH5H	ML	VTN	VTN		VTN*
4850	GD_MMXYC-HRH	FB	VTN	VTN		VTN*
4850	GD_MMXYC-HRH	ML	VTN	VTN		VTN*
4850	GD_MNGDC_HRH	FB	VTN	VTN		VTN*
4850	GD_MNGDC_HRH	ML	VTN	VTN		VTN*
4850	GD_YDZYH5H	FB	VTN	VTN		VTN*
4850	GD_YDZYH5H	ML	VTN	VTN		VTN*
4850	LN_BMSXH5H	FB	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_BMSXH5H	ML	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_BZBNH5H	FB	KRE	KRE		KRE*
4850	LN_BZBNH5H	ML	KRE	KRE		KRE*
4850	LN_CTYDH5H	FB	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_CTYDH5H	ML	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_CYSTH5H	FB	KRE	KRE		KRE*
4850	LN_CYSTH5H	ML	KRE	KRE		KRE*
4850	LN_DDDGH5H	FB				
4850	LN_DDDGH5H	ML				
4850	LN_DDGH5H	FB	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_DDGH5H	ML	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_DDQDH5H	FB	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_DDQDH5H	ML	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_DLDBH5H	FB	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_DLDBH5H	ML	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_DLDGH5H	FB	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_DLDGH5H	ML	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_DLHNH5H	FB	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_DLHNH5H	ML	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_DLLJH5H	FB	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_DLLJH5H	ML	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_FSSCH5H	FB	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_FSSCH5H	ML	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_FXHZH5H	FB				
4850	LN_FXHZH5H	ML				

Part D

1A	4A/5A	6A	11.0			13
			11.0	11.1	11.2	
4850	LN_FXQHH5H	FB				
4850	LN_FXQHH5H	ML				
4850	LN_GXYDH5H	FB	KRE	KRE		KRE*
4850	LN_GXYDH5H	ML	KRE	KRE		KRE*
4850	LN_JHYDH5H	FB	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_JHYDH5H	ML	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_KYYDH5H	FB	KRE	KRE		KRE*
4850	LN_KYYDH5H	ML	KRE	KRE		KRE*
4850	LN_LEYDH5H	FB	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_LEYDH5H	ML	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_LSDWH5H	FB	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_LSDWH5H	ML	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_LZLZH5H	FB	KRE	KRE		KRE*
4850	LN_LZLZH5H	ML	KRE	KRE		KRE*
4850	LN_NHYDH5H	FB	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_NHYDH5H	ML	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_PLBYH5H	FB	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_PLBYH5H	ML	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_QHYDH5H	FB	KRE	KRE		KRE*
4850	LN_QHYDH5H	ML	KRE	KRE		KRE*
4850	LN_SBHSH5H	FB	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_SBHSH5H	ML	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_SBSYH5H	FB	KRE	KRE		KRE*
4850	LN_SBSYH5H	ML	KRE	KRE		KRE*
4850	LN_SHXBH5H	FB	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_SHXBH5H	ML	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_SJTQH5H	FB	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_SJTQH5H	ML	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_SLYDH5H	FB	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_SLYDH5H	ML	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_TAYDZ5H	FB	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_TAYDZ5H	ML	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_XGYDH5H	FB	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*

Part D

1A	4A/5A	6A	11.0			13
			11.0	11.1	11.2	
4850	LN_XGYDH5H	ML	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_XNYDH5H	FB	KRE	KRE		KRE*
4850	LN_XNYDH5H	ML	KRE	KRE		KRE*
4850	LN_XTYDH5H	FB	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_XTYDH5H	ML	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_YHTXH5H	FB	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_YHTXH5H	ML	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_YHYHH5H	FB	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_YHYHH5H	ML	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_YKDTZ5H	FB	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_YKDTZ5H	ML	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_YKGZH5H	FB	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_YKGZH5H	ML	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_YKLBH5H	FB	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_YKLBH5H	ML	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_YKWFH5H	FB	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_YKWFH5H	ML	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_YXYDH5H	FB	KRE	KRE		KRE*
4850	LN_YXYDH5H	ML	KRE	KRE		KRE*
4850	LN_YYYDZ5H	FB	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_YYYDZ5H	ML	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_ZZYDZ5H	FB	KRE	KRE		KRE*
4850	LN_ZZYDZ5H	ML	KRE	KRE		KRE*
4850	LN_ZHCSH5H	FB	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	LN_ZHCSH5H	ML	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	SD_LFYDH5H	FB	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	SD_LFYDH5H	ML	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	SD_LSYKH5H	FB	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	SD_LSYKH5H	ML	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	SD_LZTXH5H	FB	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*
4850	SD_LZTXH5H	ML	KOR, KRE	KRE	KOR	KRE*